



消除对妇女一切形式歧视公约

Distr.: General
26 February 2007
Chinese
Original: English

消除对妇女歧视委员会

会前工作组

第三十九届会议

2007年7月23日至8月10日

与审议定期报告有关的议题和问题清单

匈牙利

1. 会前工作组审查了匈牙利的第六次定期报告（CEDAW/C/HUN/6）。

《宪法》、法律和国家机制

2. 请提供资料说明《平等待遇法案》对促进两性平等所产生的影响。还请提供例证说明报告中提到的根据《平等待遇法案》免除责任的情形。

3. 除了报告中提到的向平等待遇机构的投诉之外，请提供资料说明是否有受歧视妇女向法庭提出诉讼及其结果。

4. 报告指出，在向平等待遇机构提出的投诉案中，歧视妇女案所占百分比很小，并强调“将妇女的权利和现有的法律补救办法更加有效地告知有关各方，以及加强妇女非政府组织是非常重要的。”政府正在采取哪些步骤确保适当满足这些要求？

5. 报告指出，根据拟定的 T 18902 号修正案，“正在逐步将性骚扰概念列入匈牙利法律”。请提供资料说明该拟定修正案的现况，包括其内容及开始生效的时间表。

6. 委员会在 2002 年结论意见中建议政府评估负责提高妇女地位的国家机构的能力。这个国家机构应获得促进该缔约国努力执行《公约》所必需的权力、知名度以及人力和财政资源。¹ 请提供资料说明采取的措施是否真正加强了促进

¹ 《大会正式记录，第五十七届会议，补编第 38 号》(A/57/38)，第 316 段。



两性平等的国家机制及对原先的关切问题和建议作出有效回应，包括提供资料说明国家和地方各级所有结构之间的关系和协调。

暂行特别措施

7. 报告指出，“要实现事实上的平等，仍有很多工作要做”，“这需要积极的措施来实现真正的平等。”报告还指出，根据《平等待遇法案》，“实行配额制度和其他优惠规则在法律上是有可能的”。请提供详情说明根据《公约》第四条第 1 款已在采取和计划采取的暂行特别措施，并评估这些措施对加快实现事实上的平等的目标所产生的影响。

参政和决策

8. 鉴于妇女在获得决策职务方面没有重大改变，请提供详情说明政府将在特定时限内采取哪些措施改善妇女对政治生活和公共生活的参与，尤其是在高级别，包括对议会、政府各部门和地方政府的参与，其中考虑到关于《公约》第四条第 1 款的一般性建议 25 和关于妇女参与公共生活的一般性建议 23。

暴力侵害妇女行为

9. 请提供资料说明 2005 年关于《刑法典》1978 年第四号法令修正案和 2006 年关于刑事诉讼 1998 年第十九号法令修正案中有关限制令的实施情况，包括共发布了多少限制令及在何种情况下发布限制令，正在作出哪些努力让妇女了解她们可利用这一保护手段。

10. 请提供最新资料说明涉及暴力侵害妇女，包括家庭暴力的法院诉讼案数目，请说明定罪和判刑的案例数目。

11. 请提供资料说明议会通过的防止和有效处理家庭暴力国家战略的实施情况，包括战略目标和战略中规定的时间表。

12. 报告指出，“关于家庭暴力的特定主题，没有向负责该法律适用和执行的人提供有组织的定期培训”（见CEDAW/C/HUN/6，脚注 30）。请说明正在采取哪些措施提供这方面的培训，并按照委员会 2002 年结论意见中的建议，² 确保公职人员尤其是法官、司法人员、医务专业人员和社会工作者，完全了解各种形式的暴力侵害妇女行为。

13. 报告提到若干举措，包括国家危机管理和信息电话服务，这是一个向受害者提供临时住所和秘密收容所的试点方案。请说明这些举措是否还在实施，是否已将此项试点方案推广到国家的其他地区。还请说明家庭暴力受害者可赖以栖身的

² 同上，第 322 段。

收容所有多少家，受害者能否获得法律援助，并说明向家庭暴力受害者提供的任何其他服务和援助。

14. 委员会在 2002 年结论意见中建议缔约国改革法律，将性犯罪定义为涉及侵犯妇女人身安全权利的罪行；建议缔约国将强奸罪定义为未经同意的性交；修订有关诱奸 14 岁以下少女的法律，以纳入法定强奸罪概念并禁止与未成年少女性交的。请提供资料说明为落实委员会的建议采取了哪些步骤。

15. 委员会在 2006 年 8 月第三十六届会议上，决定结束对委员会有关 A. T. 女士诉匈牙利的第 2/2003 号来文的意见采取后续行动，还决定要求提供有关意见的后续行动的任何进一步资料都将在《公约》第十八条规定的报告程序框架内提出。请提供资料说明为贯彻委员会就来文者提出的建议而采取的进一步行动。

剥削卖淫者和贩运

16. 委员会在 2002 年结论意见中请缔约国在其下一次报告中列入关于卖淫的法律草案的审查情况，并提供任何立法修改信息，确保有效禁止对卖淫妇女的剥削，并确保她们能获得保健和社会服务以及保护其他人权的其他支助手段。³ 报告提到，2005 年内政部拟定了一个新概念，“总结了现行管理制度存在的问题，提出了向前迈进的可行办法。”报告还提到为卖淫者提供流动体检的试点项目。请提供资料说明这一新概念的内容和现况及是否得到实施，以及政府为落实委员会建议而采取的其他步骤。

17. 请提供数据说明贩入、贩出匈牙利和通过匈牙利过境贩运的妇女和女孩的人数，还请提供资料说明被起诉和定罪的贩运者人数。

18. 报告指出，已采取步骤“制定国家方案，目的是防止贩运人口、帮助受害者和使他们重新融入社会。”报告还提到其他一些倡议，例如内政部制定的打击贩运人口行动计划。请提供资料说明拟定的国家方案和/或行动计划的现况，包括是否已通过和付诸实施以及采取的措施。还请说明对国家方案、行动计划和其他打击贩运、保护受害者举措的评估结果和为回应评估结果而采取的步骤。

定型观念和教育

19. 委员会在 2002 年结论意见中敦请缔约国在教育系统制订和执行综合方案，包括提供人权教育和性别问题培训，其中包括散发关于公约的资料，以期改变现有的陈规定型态度，宣传养育子女是父母亲共有的社会责任观念。⁴ 请提供进一步详情，说明缔约国为落实委员会建议而采取的全面对应措施。请列入资料说

³ 同上，第 324 段。

⁴ 同上，第 320 段。

明将采取哪些措施，在一个特点时限内从学校教科书中删除有关性别角色的定型观念。

20. 报告指出，“在各类中等教育和职业选择上，通常存在着一定的性别隔离现象”，“在高等教育中，职业选择也存在着严重的性别隔离。”已采取哪些措施鼓励男女追求非传统的学业和职业，这些措施产生了哪些影响？

就业

21. 报告中讨论了男女之间的工资差异。除了公共部门工资增长了 50% 以外，考虑到私营部门的工资差距更大，还为解决这一问题作出哪些其他努力，这些步骤产生了哪些影响。

22. 报告指出，《平等待遇法案》规定，“如果雇主向女雇员支付的工资较低，也可以免除责任，只要他能对雇员工资级别的差异做出合情合理的解释——根据客观评估与特定的法律关系直接相关。就男女工资差异而言，该规则是不足的，因此不能免责。”请说明该法案中是否仍列有这项免责规定，如果答复是肯定的话，正在作出哪些努力，在特定时限内修改这项规定。

23. 报告提到劳工市场的横向隔离，指出所有职业中大约四分之一已完全女性化。报告还提到纵向隔离，妇女担任高级/管理职务的人数不足。请提供资料说明正在采取哪些措施消除这一状况，包括按照《公约》第四条第 1 款和委员会一般性建议 25 采取暂行特别措施。

保健

24. 报告提到妇女的癌症（包括肺癌、乳腺癌、结肠癌和卵巢癌）死亡率很高。请进一步说明应付这一状况的预防性措施和其他措施及产生的影响。

25. 请进一步说明为解决妇女吸烟、酒类消费和滥用药物问题作出了哪些努力。

26. 委员会在 2002 年结论意见中建议缔约国加强对男儿童的性教育方案，采取一切适当措施鼓励负责任的性行为，并采取所有适当步骤停止以堕胎作为避孕方法。⁵ 报告指出，2004 年，堕胎率仍居高不下，在堕胎妇女中约 12% 是 20 岁以下年青女子，现代避孕药具十分昂贵。请提供有关堕胎率的最新数据，并说明为广泛获得计划生育信息和负担得起的避孕药具而作出的努力。

罗姆族妇女

27. 报告指出，罗姆族妇女在教育、保健、住房和经济机会等方面遇到一系列问题，处境不利。请提供进一步详情说明为解决这些问题而采取的措施。特别是，

⁵ 同上，第 330 段。

请说明是否在实施列有目标、指标和时间表的具体政策或战略，以确保扭转罗姆族妇女的不利处境。

农村妇女

28. 报告指出，农村妇女在就业、学业和保健等方面的现况没有生活在城里的妇女那么顺利。另一方面，报告也承认农村地区的不利现况“对男女都产生影响，但是在某些情况下，它给妇女造成的负担和压力更大。”考虑到这一状况，请说明是否将性别观念纳入了农村发展政策/计划，在促进两性平等方面，哪些属于这些政策/计划下的优先事项。

婚姻和家庭关系

29. 报告指出，“未成年人在得到监护机构颁发的许可证后可以结婚，”“当局总会考虑孩子的利益。”请提供进一步资料说明未成年人结婚的正当理由及如何考虑到未成年人的利益。

《任择议定书》和第二十条第1款修正案

30. 请说明政府为宣传和鼓励利用《任择议定书》打算采取或已在采取的措施。还请说明在接受《公约》第二十条第1款修正案方面取得的任何进展。